

N° 1623.

---

FRANCE,  
GRANDE-BRETAGNE  
ET ITALIE

Déclaration relative au protocole  
signé par la Grèce, le 15 septembre  
1927. Signée à Genève, le 8 dé-  
cembre 1927.

---

FRANCE, GREAT BRITAIN  
AND ITALY

Declaration regarding the Protocol  
signed by Greece, September 15,  
1927. Signed at Geneva, December  
8, 1927.

No. 1623. — DECLARATION ON BEHALF OF FRANCE, GREAT BRITAIN AND ITALY REGARDING THE PROTOCOL<sup>1</sup> SIGNED BY GREECE, SEPTEMBER 15, 1927. SIGNED AT GENEVA, DECEMBER 8, 1927.

---

*Textes officiels anglais et français. Cette déclaration a été enregistrée par le Secrétariat, conformément à ses dispositions finales, le 12 janvier 1928, jour de son entrée en vigueur.*

---

The undersigned, representatives of THE GOVERNMENTS OF FRANCE, GREAT BRITAIN and ITALY, duly authorised by their respective Governments, hereby agree that the International Financial Commission referred to in the Protocol relating to the issue of a loan by Greece for the purposes of stabilising the Greek currency, liquidating budget arrears of the Hellenic State and continuing the work of the settlement of Greek refugees, which has been approved by the Council of the League of Nations and executed on behalf of the Hellenic Government, shall discharge the duties which the said Protocol contemplates shall be performed by it ; and they undertake on behalf of their respective Governments that the necessary instructions will be given by these Governments to their representatives upon the said International Financial Commission.

In witness whereof, the undersigned, duly authorised for this purpose, have signed the present Declaration.

Done at Geneva on the eighth day of December, one thousand nine hundred and twenty-seven, in a single copy, which shall be deposited with the Secretariat of the League of Nations and shall be registered by it without delay.

(Signed) Aristide BRIAND.

(Signed) Austen CHAMBERLAIN.

(Signed) Vittorio SCIALOJA.

---

<sup>1</sup> Page 9, de ce volume.

N<sup>o</sup> 1623. — DÉCLARATION AU NOM DE LA FRANCE, DE LA GRANDE-BRETAGNE ET DE L'ITALIE RELATIVE AU PROTOCOLE <sup>1</sup> SIGNÉ PAR LA GRÈCE, LE 15 SEPTEMBRE 1927. GENÈVE, LE 8 DÉCEMBRE 1927.

---

*English and French official texts. This Declaration was registered with the Secretariat in accordance with its final provisions, January 12, 1928, the date of its entry into force.*

---

Les soussignés, représentants DES GOUVERNEMENTS DE LA FRANCE, DE LA GRANDE-BRETAGNE et DE L'ITALIE, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, conviennent par les présentes que la Commission financière internationale mentionnée dans le protocole relatif à l'émission par la Grèce d'un emprunt dont le produit serait destiné à stabiliser la monnaie grecque, à liquider les arriérés budgétaires de l'Etat hellénique et à poursuivre l'œuvre d'établissement des réfugiés grecs — protocole approuvé par le Conseil de la Société des Nations et signé au nom du Gouvernement hellénique — s'acquittera des fonctions que prévoit pour elle ledit protocole ; ils s'engagent, au nom de leurs gouvernements respectifs, à ce que les instructions nécessaires soient données par lesdits gouvernements à leurs délégués à la Commission financière internationale.

En foi de quoi le soussigné, dûment autorisé à cet effet, a signé la présente déclaration.

Fait à Genève, le huit décembre mil neuf cent vingt-sept, en une seule expédition, qui devra être déposée au Secrétariat de la Société des Nations et être enregistrée par lui sans délai.

(Signé) Aristide BRIAND.  
(Signé) Austen CHAMBERLAIN.  
(Signé) Vittorio SCIALOJA.

---

<sup>1</sup> Page 9, of this Volume.